

# LA YLIIJI TATI

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Anndu -alla hinne - no wiide na tilsi[na wadfi] dowmen  
anndude masaalaaji nay :

**ARANDE fu** : anndal diina duumle woni anndude ALLA  
de annda annabaajo makko de annda diina lisaam anndira  
dum daliilaaji.

**DIMMO, OON** : huutirde[gollitirgol anndal ngal .

**TATABO, OON** : noddugol yimbe feede e DEWAL

**NAYABO, OON** : sawragol[munynyagol] wonande kala torra  
kewto neddo banjngal noddaango feede e dewal ALLA .

Daliilu dumle korngol ALLA - toowdo - :

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي

خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا

بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾ [سورة العصر]

(Mi fuddiri innde ALLA jom hinne kuubdo  
jom hinne keeriido.

Mi hunoreke wawtu alaasara no wiide kala bii Aad  
ama ana woni ley mursey [hayrugol] so wanaabee  
en goondinbe de ngolli gollleeji lobbi de be  
mbasundiri [ngongunduri] goonga be mbasunduri  
sawraare[munynyagol]}.

IMAAM SHAFI,IYU wi,i:

[لوما أنزل الله حجة على خلقه إلا هذه السورة لكتهم]

[:faysi ALLA jippinaano fu sorte dow tageefom so wana,  
o HUUJA o hey annobe].

BUKHARI - ALLA hinnomo- wii:[baabun anndal yeeso koŋngol  
e golle Daliil dumle koŋngol ALLA- towdo- :

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ ﴿سورة محمد

[الآية ١٩]

[Anndu no wiide laamiido dewreteedo goonga fu  
wala so wanaALLA de dabba o yaafene junuubaaji  
[goofi ] maada].

Anndu -ALLA hinnoma - no wiide na wajibi dow kala alsilaami  
[juuldo] gorko e debbo anndugol dii Masaa,iluuji tati e gollirde  
di :

[GO,O FU ] anndugol no wiide ALLA tagii,en de arjinkini,en  
[arsiki,en] de o yoppay,en meere o nelii feede e meeden  
nelaado kala oon dwtaniidomo naatan Aljanna oon luttudomo  
naata yiite[jayngol] .

dumle daliilu mum wo koŋngol laamdo toowdo:

﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ

رَسُولًا ﴿١٥﴾ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيَلًا ﴿١٦﴾ ﴿

[سورة المزمل]

[Men nelii feede e moodon nulaado ceediido  
dowmon hono no men nelir noo feede e FIR,AWNA  
nulaado nih de FIR,AWNA yeddi nulaado,oon ndeen  
men nanngi,o nanngugol cattungol].

[MAS,ALA DIDABO ,OON]:

anndugol no wiide laamdo yarrataako no reentinee e makko  
ley dewal fay gooto wanaa MALAYKA battinaado wanaa  
annabaajo nelaado.

Daliilu dumle korngol laamdo toowdo:

﴿ وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴾ [سورة الجن]

[No wiide juulirde yo ALLA tan ngoodani ndelle  
wati,on noddidee gooto fu wondude e ALLA].

[MAS,ALA TATABO,OON]:

No wiide oon dwtaniido nelaado de wootinbini ALLA  
dagantaako,o won,dude e oon luttudo ALLA e nulaadom faysi ,  
oon laataniimo burdo fu badanaademo dammbe.

DALIILU dumle korngol laamdo toowdo:

﴿ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ  
اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ  
عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ  
وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ

الْمُقْلِحُونَ ﴿١٢﴾ [سورة المجادلة]

[A hebataa yimbe goondinbe ALLA e nyalaande wattannde na mbelda oon luttudo ALLA e nelaadom faysi been laateke baabiraabe mabbe , maa bibbe m abbe, maa sakiraabe [musibbe ]mabbe, maa suudu baaba[gorol] mabbe been woni be laamdo winndi goondinal ley berde mubben de,o walliribe RUUHU [fittaandu]y uude e makko de,o nannabe aljannaaji makko di calluli ndoggata ley mubben, wo be duumiiibe ley Aljannaaji diin, alla yarroke e mabbe de be njarrii e makko, kambe ngon fedde ALLA. fedde ALLA woni hisube].

Anndu -ALLA hande feede e dewalmum-no wiide DIINA poocciika diina Ibrahiima kam woni no ndewaa ALLA kam tan labbinaa dewal ngal ,dum woni ko ALLA yamiri denneengal yimbe,de,o tagiribe ngam majjum. hono ko kanko - toowdo- wii:

﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾ [سورة الذاريات]

[mi tagiray yimbe e jinni fay huunde sowonaa fabe ndewakam].

ko woni[be ndewakam]: be ngootinbinakam.

ko buri fu teddude e ko laamdo yamiriyo TAWHIIDU kam wo :  
teeldinde ALLA ley dewal taa rew [jokku] gooto fu sowanaa  
kanko.ko buri manngu ley ko ALLA hadi fu yo shirku  
SHIRKU KAM WONI: Noddugol[toragol]gaaye laamdo,  
DALILU dum konngol makko-o toowii-:

﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا﴾ [سورة النساء الآية ٣٦]

[Ndewee ALLA kamtan fati,on ndeentinee,o huunde fu

SO,A WI,AAMA:diye won lasliiji tilsudi tati dow kala neddo fu  
anndudedi ?.

wi,u:Anndugol jeyaado joomum, de,o annda DIINA makko  
o,annda annabaajom MUHAMMAD-mo juulde e kisndam tabiti  
dow mum-.

SO,A WI,AAMA may[ko hommbo] woni jooma?

wi,u:joomam woni biirudokam[jeyudolam] de biiri denneengal  
tageefooji o biiriribe neemaaji makko.

kanko woni mo ndewammi, mi rewataa ko wanaa,o

DALILU dumle konngol laamdo-toowdo-:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [سورة الفاتحة]

[ Moobungal jettooje na woodani ALLA jom tageefoji]  
kala ko wanaa ALLA yo e tageefo jeyaa , miin womi gooto  
e tageefo ngoon.

SO,A WI,AAMA dume anndirdaa jooma ?

wi,u : mi anndirrimo : taagumaysiiji makko e tageefooji makko  
ana jeyaa e aayaaje makko deen [ taagomaysiiji] jemma  
e nyalooma naange e lewru , na jeyaa e tageefo makko du

kammuuji jeddi e leyde jeddi e ko woni nder majje ehakkunde majje.

daliilu dum ALLA - toowdo wi,ii :

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا  
لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ  
تَعْبُدُونَ ﴿٤٧﴾ [سورة فصلت]

[Na jeyaa e taagumaysiiji makko jemma e nyalooma e naange e lewru , taa kujidanee naange e lewru kujidanee tagudode so tawii goonga fu wo kanko laatidon odon ndewa].

o wi,ii :

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ  
أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُعَى اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسِ  
وَالْقَمَرِ وَالنُّجُومِ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ  
الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾ [سورة الأعراف ٥٤]

[No wiide joommon kam woni ALLA tagudo kammuuji e leydi ley nyalaade jeegom de rewti o foti dow AL-ARSHI potal ngal na leebe e makko omo maawundura jemma e nyalooma idi dabbundira henya henya naange e lewru e koode fu na,eltiraa e yamiroore

makko.Tagugol e yamiroore wo kanko ngoodani  
 ALLA mawni manngu jom tageefooji].  
 joomiyo le kam woni deweteeɗo, ALLA wii:

يَأْتِيهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ  
 تَتَّقُونَ ﴿١١٠﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ  
 السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا  
 وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١١﴾ [سورة البقرة]

[Yaa onon yimbe ndewee joommon oon taguɗo,on ,  
 onon e ardiibe,on yaama kulon oon gadando,on leydi  
 dadɗo o wadi kammu nyibdi de,o jippini yuude e  
 kammu ndiyam de,o yaltinii e majjam bibbe ledde  
 o wadi dum arjuki moodon fati on ngadee wonan,de  
 ALLA yeruube de na,on anndi o walaa yeruube].

nooneeji dewal di ALLA yamiri hono islaam [njuulu]e iimaan  
 [ goondinal]e ihsaan [moyyugol] na jeyaa e duum DU,AAW  
 e kulol e jikku e yowitagol e tuutagagol, e njiɗngu , e kulol  
 [yanjkinagol], e ruttaagol, e moolagol e dabbugol mballa, e  
 hirsugol, e fodoore, [hono wiigol so mi dadi mi hooran] e ko  
 wanaadum fu ko jeya e dewal ngal ALLA yamiri dum fuf yo  
 Alla woodani. Daliilu dum le koɗngol makko -toowɗo-:

﴿وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾ [سورة الجن]

[Nowiide juulirde wo ALLA ngoodani fati, on noddide e ALLA fay gooto].

kala oon noddudo wondude e ALLA deweteedo goddo tanaa kanjo ALLA wo cirkiido keefeero ALLA wi,ii:

﴿ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴾ [سورة المؤمنون]

[kala oon noddudo alla noddidindo e ALLA goddo de, o walaa Daliilu majjum no wiide hayboore makko to nokku joomiiko woni no wiide heeferbe kisataa].  
warii e HADIS :

[ DU,AAW yo ngaandi dewal] ( الدعاء مخ العبادة )

e na jeyaa e daliilaaji dum:

﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴾ [سورة غافر]

[Jom moodon wi,i noddeekam mi jaaboo, on no wiide been mawnitotoobe e rewgolkam be naatan jahannama wo be hoybe].

Daliilu kulol konngol makko - toowdo -:

﴿...فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ [آل عمران]

[fati, on kuleebe kuleekam so tawii wo, on gondinbe ]

Daliilu jikku[joortagol] konngol makko - toowdo-:



﴿ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴾ ﴿١٦﴾

[سورة الكهف]

[Oon laatiido na jikka kawral joomum wo,o gollu golle lobbo fati ,o reentin e alla fay gooto fof ley dewal makko].

Daliilu tuugagol koŋngol makko - toowdo:

﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ ﴿٢٣﴾ [سورة المائدة ٢٣]

[Tuugee dow alla so tawii wo,on goondinbe].

﴿ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴾ [سورة الطلاق ٣]

[Oon tuugiido dow alla wo alla heyatamo].

Dalilu njinngu e kulol[yaŋkinaare] koŋngol makko -toowdo:

﴿...إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا

وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ ﴾ ﴿١٦﴾ [سورة الأنبياء]

[No wiide kambe be laatekeno ibe artundura feede e moy ye,ibe noddamen ngam njinngu e kulol be laateke wobe hulbemen(yaŋkinaniibemen)].

Daliilu kulol koŋngol makko -toowdo-:

﴿...فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي﴾ [سورة البقرة ١٥٠]

[Fati,on kuleebe kuleekam] aaya

Daliilu,ruttagol koŋngol makko -toowdo-:

﴿ وَأَنْبِيَا... إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسَلِمُوا لَهُ ۗ ﴾ [سورة الزمر ٥٤]

[Nduttee fede e joommon de cilmonon,o].

Daliilu dabbugol mballa konngol makko -toowdo-:

﴿ أَيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۗ ﴾ [سورة الفاتحة]

[Aan tan men ndewata aantan men pawtinortoo pawtinortoo(wallinortoo)].

Warii ley Hadis:

( إذا استعنت فاستعن بالله )

[So,a fawtinoto fawtinora alla].

Daliilu moolagol konngol makko -toowdo-:

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ ﴾ [سورة الناس]

[Wi,u mido mooloro jom yimbe laamiido yimbe]

DALIILU dabbere faabo konngol makko -toowdo-:

﴿ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ ۗ ﴾ [سورة الأنفال ٩]

[ Micca wakkati dabbotonno faabo joom,moodon de, o jaabii,on].

DALIILU kirsu konngol makko-toowdo-:

﴿ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ لَا

شَرِيكَ لَهُ ۗ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ۗ ﴾ [سورة الأنعام]

[Wi,u no wiide juulde,am e kirsu,am e nguurey,am e maayde,am fof wo laamdo jom tageefo ngoodani

deento walanaamo dūm won ko njamiraami miin won arano e juulbe].

warii ley Hadis:

( لعن الله من ذبح لغير الله )

[ Alla hudi oon kirsando tanaa Alla].

Daliilu fodoore kojngol makko - toowdo-:

﴿ يُوْفُونَ بِالَّذِرِّ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ﴾

[سورة الإنسان]

[Ibe njottina fodoore(takke) iḃe kula nyalaande nde torra muudum satti].

LAYLI DIDABO: Anndugol diina lislām anndiraḃum daliilaaji dūm woni silmugol[jibbilanagol] wonande ALLĀ e gootinbinde,o e dōwtanaade,o e wōdditagol sirku e joomiraabem.

DIINA kam le na jogii martabaaji tati : lislāamaaku , e iimaanaa ku ,e Ihsaan dūumle woni :[goondfinal e moy'y uki ].

kala gootel e majji fu ana jogii ruknuujim [ nyuylem]

RUKNUUJI Alsilaamaaku wo joy:

Seedagol [*laa,ilaaha illallaahu wa anna MUHAMMAD rasuulullaahi*] dūm woni seedagol no wiide dewreteedo

goonga fu walaa so wanaa ALLĀ . MUHAMMAD kam woni

nulaado makko, rewta dar nugol juulde , e ittugol jakka

e hoorugol lewru koorka, e hijjugol suudu Alla hor marteendu

DALIILU seedagol kojngol ALLĀ -toowdo-:

﴿ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۗ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٠﴾ [سورة آل عمران]

[ALLA seedoke no wiide dewreteedo goonga fu walaa so wanaa kanko .maleyka, en e joomiraabe annde fu ceedeke wo, o dariido e jaadilal (nuundal) dewreteedo goonga fu walaa sowanaa kanke teddudo njeenyudo].

FIRO duumle : dewreteedo goonga walaa so wanaa ALLA kanyum tan.

[LAA, ILAAHA] dum riiwtugol kala ko na rewee gaaya ALLA.

[ILLALLAAHU] tabintinii dewal wonan, de alla kam tan kawto walanaamo, ley dewal makko hono no kawto walanaamo ley laamu makko noon. firo dumle konngol laamdo-toowdo:-

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ إِلَّا

الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿١٢٧﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٢٨﴾ [سورة الزخرف]

[Micca wakkati IBRAHIM wiannoo bammum e yimbem no wiidekam womi bodditiido eko ndewoto dum so wanaa oon tagudo kam kanke o han, dotokam. de, o wadidum konngol janteteengol caggal makko yaama be ngarta e laawol peewal].

Ina jeyaa e Daliiluujji din faa hamnden konngol ALLA

- toowdo -:

﴿ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾

[سورة آل عمران]

[ Wi,u : yaa onon joomiraabe dewtere ngaree feede e konngol potungol hakkunde meeden fati ,en ndewu huunde so wanaa ALLA fati,en cirko,o fay huunde fati yoga,emen jogito yoga joomiraabe gaaye ALLA so be duurteke mbi,ee:ceedee women silmube].

DALILU no wiide MUHAMMAD kam won nulaado ALLA konngol ALLA -toowdo-:

﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴾

[سورة التوبة]

[Tey oral nelaado waranii,on y uudo,e moodon mo ko tampinta,on teddi dowmum rerduo dowmon cattudo yurmeende e hinney wonannde goondinbe ].

FIRO: seedagol no wiide MUHAMMAD kam won nulaado ALLA dwtanaademo ley ko,o yamiri , e goondindemo ley ko,o humpiti e wodditagol ko,o hadi , fati ALLA jokkiree so wanaa ko,o wadi e sariya.

DALILU juulde e jakka e firo tawhiid konngol ALLA - toowdo -:

﴿ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ﴾ [سورة البينة]

[Be njamiraaka huunde so wanaa be dewa ALLA  
be labbinambe, o diina be laato wo be foocciibe  
de be ndarna juulde ,be itta jakka dum won diina  
pocciika].

Daliilu koorka konngol laamdo - toowdo-:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ

مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ [سورة البقرة]

[ Yaa, onon goondinbe koorka farraama dowmon  
hono no farriranoo dow wonnoobe yeesomon nih  
yaama kulon Alla].

Daliilu kijju konngol ALLA - toowdo-:

﴿ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ

اللَّهِ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴾ [سورة آل عمران]

[ Hijjugol suudu kaaba wonande Alla na wajibii dow  
yimbe kala oon mo laawol feede e mayru hoyanidum  
oon keefordindo, no wiide Alla wo baawdo kaariya  
tageefooji].

MARTABA DIMMO: LIIMAANAaku{GOONDINAL}  
kam wo pecce capande jeddi e dekoode[pawdi] ko buri  
toowde e majje koŋngol *LAA,ILAAHA,ILLALLAAHU*, ko buri  
leey ude,e mum yo ittugol tuundi dow laawol, yaage [hersa]  
yo gootel e gebe liimaanaaku.

RUKNUUJI LIIMAANAaku wo jeegom: Ngoondina ALLa,  
e malaykaabe makko, e dewte makko,e nulaabe makko,e  
nyalaande sakitotoonde, e koddorooje jam majje e torra fuh.

DALIILU RUKNUUJI JEEGOM'DI: koŋngol laamdo -toowdo-:

﴿ لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ  
الْبِرَّ مَنْ فَاَمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ

... ﴿سورة البقرة ١٧٧﴾

[Wanaa moyyuki won kuccintinon geesemon lettugal  
(funnaange)maa gorgal[mutirde],kaanoon moyyuki  
won oon goondindo Alla e nyalaande sakitotoonde e  
malayka,en e dewte e Annabaabe].

DALIILU[KADAR]: konngol ALLa -toowdo-:

﴿ اِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿٤٩﴾ ﴾ [سورة القمر]

[Minen huunde fu men tagiriidum hoddoraango  
(immbere)].

MARTABA TATABO:[ MOYYUKI ]:

kam le yo nyuygal gootal firom woni:  
 ndewaa ALLA hono ada yi,amo paamaa faysi ,a yi,ataamo du  
 kanko ka omo yi,e. Daliilu dumle koɗngol ALLA toowdo:

﴿ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴾ [سورة النحل]

[Anndu Alla na wondi e been hulbe e been  
 moy y'ube].  
 e koɗngol makko:

﴿ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴾ [TIV] اَلَّذِي يَرِنَاكَ حِيْنَ تَقُوْمُ  
 ﴿ وَتَقْلُبْكَ فِي السَّجْدِيْنَ ﴾ [TIA] اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ  
 [سورة الشعراء] ﴿TII﴾

[ Tuuga dow oon teddudo keewdo hinney oon  
 ji,oo woma wawtu ummotodaa e yiilagolma ley keeci  
 juuloobe kanƙo nanoowo anndudo].  
 e koɗngol makko;

﴿ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا  
 كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ... ﴾ [سورة يونس ٦١]

[A waawataa wonde e fi maa ada jaɗnga kor,aan  
 on mbaawataa gollude golle so wanaa tawee miden  
 laatii seedee,en wakkatigolle,oon] aaya.

DALIILU duum ley Sunna Njanta[hadis] JIBRIIL lolludo pillaado  
 yuude e UMARU IBN AL KADDAABI - ALLa hinnomo- o wi,ii:



[ بينما نحن جلوس عند النبي - صلى الله عليه وسلم - إذ طلع علينا رجل شديد بياض الثياب شديد سواد الشعر ، لا يرى عليه أثر السفر ولا يعرفه منا أحد ، فجلس إلى النبي - صلى الله عليه وسلم - فأسند ركبتيه إلى ركبتيه ووضع كفيه على فخذيه وقال يا محمد ، أخبرني عن الإسلام ، فقال : أن تشهد أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله ، وتقيم الصلاة و تؤتي الزكاة وتصوم رمضان و تحج البيت إن استطعت إليه سبيلا ، قال : صدقت ، فأجبنا له يسأله و يصدقه ، قال : أخبرني عن الإيمان ، قال : أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وتؤمن بالقدر خيره وشره ، قال : أخبرني عن الإحسان ، قال : أن تعبد الله كأنك تراه فإن لم تكن تراه فإنه يراك ، قال : أخبرني عن الساعة ، قال : ما المسئول عنها بأعلم من السائل ، قال : أخبرني عن أماراتها ، قال : أن تلد الأمة ربتها وأن ترى الحفاة العراة العالة رعاء الشاء يتطاولون في البنيان ، قال : فمضى فلبثنا مليا فقال : يا عمر أتدري من السائل؟ قلت : الله ورسوله أعلم ، قال : هذا جبريل أتاكم يعلمكم أمر دينكم ]

[ Miden ngonno mi den njoodii to Nulaado - mo juulde e kisndam tabiti downmum-juwi tan funti dow, amen gorko cattudo rawnugol concii, cattudo bawlugol ngaasa,[leebi] tabe jahaangal fu yi,ataake e makko ,gooto amen de fu anndaamo, de,o joodii feede e annabiijo ,o tunni koppi makko feede e koppim, de,o lelni juude makko dow buse makko, de,o wi,i: yaaMUHAMMAD humpitam hodumwon lislamaaku? Oon jaabii: no ceedoda no wiide dewreteedo goonga fu walaa so wanaa ALLA no wiide MUHAMMADU kam won Nulaado

ALLA de ndar naa juulde de ittaa jakka de kooraa lewru koork  
a de kijjaa suudu kaaba so,awaawi. ndeen oon wi,i:  
a goondi.ndeen d̄um haayniimen o lamndo'oon o'wi'ad̄um  
agoondi.

O wi: humpitam d̄ume won goondinal?

O wi: goondinal won ngoondinaa ALLa e malayka,en makko ,  
e defte makko ,e nulaabe makko ,e nyalaande sakitotoonde  
de ngoondinaa koddoruye ko woodi e muudum e ko boni fu

O wi,i: humpitam d̄ume won moy'y'uki ?

O wi,i: moy'y'uki woni ndewaa ALLA hono ada yi'amo so tawi  
a laataaki ada yi'amo kaŋko kaa omo yi'e.

O wi'i(Jibriilu): humpitam d̄ume won saa'a? [ nyannde darngal]

O wi'i: lamndaado laataaki na buri lamndiido anndal wonande  
saa'a. Ndeen JIBRIILU wiimo: humpitam taagu maysiiji SAA,A  
ndelle?.

Nulaado wiimo: jibbiŋgol kordo jeydodum no nji'aa holbe  
temminiibe talka'en duroobe kujje na toowna nyimngooji .

UMARU wi'i : d̄um betti de men ngoni seeda ndeen nulaado wi:  
yaa UMARU odon anndi lamndiido'o nah?

men mbi: ALLA e nulaadom tan anndi.

O wi'i: o yo JIBRIILU kam wari anndin de'on fiyakuujiDiina mon)

## LAYLI TATABO :

Anndugol annabijomon MUHAMMAD - mo juulde e kisndam  
tabiti downum - kaŋko le won : MUHAMMAD bi ABDULLAAHI  
bi ABDULMUDDALIB bi HAASIM , HASIM e KURAYSI jeyaa  
KURAYSI e AARABBE jeyaa AARABBE na njeyaa e koreeji

ISMA'IL bi IBRAAHIIMA waaye ALLA- mo burdum moy y ude e juulde e kisndam woni dowmum kam e annabaajomen- duubi makko[kanko MUHAMMAD] wo capande jeegom e tati (63) o wuuri capande nay(40) yeeso nuleede makko, o wuuri noogay e tati(23) wo'o annabaajo nulaado .

o wadiraama annabi wiidemo: (إقرأ: jaŋngu) de o wadiraama nulaa dosorte:(cuddiido: المدثر) ngenndi[leydi]makko wo MAKKA .ALLA nului, o ngam jeertingol wonande Sirku de'o nodda feede e Tawhiid

Daliilu dumle koŋngol laamdo - toowdo - :

﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾ قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٢﴾ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ﴿٣﴾ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ﴿٤﴾ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿٥﴾ وَلَا تَمَنَّ أَنْ تَمُنَّ تَسْتَكْبِرُ ﴿٦﴾ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ﴿٧﴾ ﴾ [سورة المدثر]

[ Yaa'aan cuddiido suumi umma de njeertina , jooma mawninaadum kaddule maada labbinaade tobbi mbodditodaadum'en wata hokitir ngam dabbugol duddinorgol de munyodaa ngam jooma].

FIRO (قم فأندِر) o jeertina e Sirku de'o nodda feede, e Tawhiid

{وربك فكبر}teddiniraa'o Tawhiid

{وثيابك فطهر} labbin golleji maada y uude, e Sirku

{والرجز فاهجر} tobbidin dalaadi kanji e joomiraabe majji.

ndelle o woniI dowdum duubi sappo omo nodda feede e Tawhiid caggal duubi sappo diin o ɗabbinaa feede e kammu

ndeen farra dow makko juule joy o juuli ley MAKKA duubi tati .  
caggal dum o yamiraa wo'o feru feede e MADIINA.

[HIJRA:FERUGOL] kam woni sottugol[ummagol y uudi leydi  
Sirku faade leydi Alsilaamaaku dum le na farraa dow nde  
tomotaare[mofte] herata faa nyannde dar ngal  
Daliilu dumle kongol laamdo -toowdo-:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا  
كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا  
فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاوَتْ مَصِيرًا ﴿٤٧﴾ إِلَّا  
الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا  
يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٤٨﴾ فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ  
عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٤٩﴾ ﴾ [سورة النساء]

[No wiide be malayka,en maaynata de tawi ibe toonyi  
ko'e maabbe malayka,en mbi,ananbe e dume  
ngondunodon? be mbi'a men laatekeno women  
lo'inaabe nder leydi, ndeen malayka'en mbi'abe :  
yalla leydi ALLA laataaki na yaaji de peron feede to  
mbaawdon rewde ALLA nah? ndelle bee hodirde  
maabbe yo jahannama boni wartirde , so wana been  
lo'inaabe e worbe e rewbe e sukaabe be mbaawaa  
fu hiila be kanditataako feede e laawol ndelle be  
yaama ALLA yaafobe laamdo laatoke wo jaafotoodo

hafroowo].

e korngol laamdo - toowdo -:

﴿يَعْبَادِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَأَيُّزِي فَأَعْبُدُونِ﴾

[سورة العنكبوت]

[ Yaa onon jeyaabe'am goondinbe no wiide leydi'am  
na yaaji ndeweekam miin tan]

BAGAWI - ALLA- hinnodum- wi:

[ko wadi jippagol oo aaya wonande alsilaami'en "juulbe"  
wonbe MAKKA be peray ALLA noddiriibe innde iimaanaaku]  
DALILU tilsugol fergol y uude e sunna korngol nulaado- juulde  
e kisndam tabiti downum-:

(لاتنقطع الهجرة حتى تنقطع التوبة و لاتنقطع التوبة حتى تطلع الشمس من  
مغربها).

[fergol tay ataa faa tuubuye tay atuubuye du tayataa  
faa naange fudira gorgal].

Ndelle nde annabijjo nyiibunoo MADIINA o yamira ko heddi e  
sariyaaji alsilaamaaku yeru: jakka e koorka e kijju e noddinaali  
e habugol jihaadi e yamirgol moy y ere hada fanjarde  
[ko anyaa] e tanaa de kujje limtaade jeyaade e sariyaaji islaam  
o wonii e dow dum duubi sappo de, o yawti - juulde ALLA e kis  
ndam mum tabitin

dow makko-kaa Diina makko na heddi, dum won Diina makkko  
kala moy y ere o holli tomottaare makko kala torra o yamiriib  
wo be mboddito. Moy yere nde'o holli tomoottaare makko nde  
woni: TAWHIIDU "ngootinbingol ALLA" tawti kala ko ALLA  
yidi yardi e mum, torra mo'o jeertini yimbe makko e mum

kam woni : SIRKU " wadangol ALLA kafto" dum won rewgol  
 ALLA didabo jokka dum.kala ko ALLA wanyi saliidum. Alla  
 nuliimo faade e yimbe fuf de ALLA tilsini dwtanaade nulaado  
 dow kala JINNI e YIMBE .

DALILU dumle konngol laamdo -toowdo-:

﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ... ﴾ [سورة

الأعراف ١٥٨]

[Wi'u: yaa'onon yimbe no wiide kam miin wo mi  
 nelaado Alla feede e moodon on fu]

ALLA timminiriimo Diina

DALILU dum konngol laamdo - toowdo-:

﴿ ... أَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ

لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا ... ﴾ [سورة المائدة ٣]

[Hannden mi hibbinanii'on Diinamon de timmimmi  
 neema,am dowmon de njidammi'on lisaam wo Diina

DALILU kolloowo yawtugol nulaado- mo juulde e kisndam  
 tabiti downum- konngol laamdo -toowdo-:

﴿ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ

تَخْتَصِمُونَ ﴿٥٢﴾ [سورة الزمر]

[No wiide aan yaa Muhammad wo'a maayoowo  
 kambe du wo be maayoobe rewti duum no wiide'on  
 nyannde darngal odon njeddodira to joomimon].

So yimbe maayi be ummintinte DALILU dum konngol

laamdo -toowdo-:

﴿ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ﴾  
[سورة طه]

[ 'Yuude e leydi men tagi'on ley mayri men  
ruttotodon y'uude e mayri men njaltinta'on katin].  
e koŋngol laamdo -toowdo-:

﴿ وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴾ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ  
إِخْرَاجًا ﴿٤٨﴾ [سورة نوح]

[ Laamdo kam fudini'on yuude e leydi funnugol  
rewti o fornya'on e mayri de'o yaltina'on yuude  
e mayri yaltingol].  
caggal ummital wo be haybeteebe[nyaaweteebe wo be  
barjeteebe e golleeji mabbe DALILU dum koŋngol laamdo  
- toowdo -:

﴿ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسْتَوُوا بِمَا  
عَمَلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ﴾ [سورة النجم]

[ Na woodani ALLA kala ko woni nder asamuuji  
(kammuuli) e ko woni nder leydi fa'o barjoo been  
bonnube ko ngolli de'o barjoo been moy yube  
o barjoroobe moy yuki].  
Oon pewnudo ummital heefordi DALILU dumle koŋngol

laamdo-toowdo-:

﴿ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ  
بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴾ [سورة التغابن]

[Been heefordinbe aay ike ummitataako wi'anbe:  
wanaa goonga mi hunoreke joomam na on ummintine  
rewtii kumpitedon ko ngonnodon gollude duum na  
newanii ALLA].

ALLA neli kala nelaabe wobe seynoobe be jeertinoobe  
Daliilu dumle koɲngol laamdo-toowdo-:

﴿ رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ  
الرُّسُلِ... ﴾ [سورة النساء ١٦٥]

[Nulaabe seynoobe jeertinoobe fata laatano yimbe  
hujja fu dow ALLA caggal nulaabe].

Arande nulaabe ben fu yo NUUHU - kisndam tabitin dow makk-  
sakitoođe mabbe MUHAMMAD - mo juulde e kisndam tabiti  
dow mum- kannko won timmino nulaabe fu.

DALIILU laatagol NUUHU arano nulaabe koɲngol laamdo  
- toowdo-:

﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ... ﴾  
[سورة النساء ١٦٣]

[ no wiide men men mbaayini feede e maada hono  
nomen mbaayinirno feede e NUUHU e annabaabe



caggal makko ].

kala tomottaare laamdo nuli feede mabbe nulaado y' uude  
NUUHU faa yotto MUHAMMAD na yamirabe e dewal ALLA  
kam tan , omo hadabe rewgol(taaguut) tobbi DALIILU d'umle  
konngol laamdo - toowdo-:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ

[سورة النحل ٣٦]

[Hakiika men neli ley kala tomottaare fu nulaado  
mona yamirabe rewgol ALLA de be mbodditoo  
(taaguut)]. ALLA farri dow denneengal jeyaabem  
yan'kirgol(yeddugol) taaguut e goondingol ALLA].  
IBN AL KHAYYIM-laamdo toowdo hinnodum- wi'i: firo taaguut  
woni:[kala ko jeyaado faltini kaddi e dewal mum nde wo ko  
deweteedo maa jokketeedo maa d'owntanteedo.

Ndelle Tobbi na keewi kaa hoore majji wo joy:

*GO'O mabbe*: IBLIISA mo ALLA hudi.

*DIDABO mabbe* : dewaado tawee na yarri.

*TATABO mabbe*: oon jamirido yimbe ndewadum.

*NAYABO mabbe*: oon biido na anndi anndal [gaybu]  
ko wiir ni.

*NJOYABO mabbe*: oon kiitoriido[nyaawirido] ko wanaa ko  
ALLA jippini , DALIILU d'umle konngol laamdo -toowdo-:

﴿ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ  
 بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا  
 أَنْفَصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ [سورة البقرة]

[Dooldugol wala ley islaam hakiika kanday seertii  
 e bewugol oon jan'kirdo taaguut de goondini ALLA nanngi  
 boggol teenjungol tay'ugol wala naadum laamdo wo nanoo  
 wo anndudo].dum won firo LAA'ILAAHA ILLALLAAHU .

Jergoke e Hadiisa:

(رأس الأمر الإسلام، وعموده الصلاة، وذروة سنامه الجهاد في سبيل الله )

Hoore fi'o wo Islaam nyuygal mum wo juulde, dow toojoore  
 mum wo habugol jihad ngam laawol ALLA].

ALLA furi anndude.

layliiji tati timmii